Este documento constitui um instrumento de documentação e não vincula as instituições

►**B**

DECISÃO DA COMISSÃO

de 14 de Dezembro de 1993

que estabelece uma lista de centros de colheita de sémen aprovados para a exportação para a Comunidade de sémen de animais domésticos da espécie bovina de países terceiros, e que revoga as Decisões 91/642/CEE, 91/643/CEE e 92/255/CEE

(93/693/CE)

(JO L 320 de 22.12.1993, p. 35)

Alterada por:

		Jornal Oficial		
		n.º	página	data
►**M1**	Decisão 94/214/CE da Comissão de 13 de Abril de 1994	L 106	34	27.4.1994
►**M2**	Decisão 94/453/CE da Comissão de 29 de Junho de 1994	L 187	11	22.7.1994
►**M3**	Decisão 94/609/CE da Comissão de 8 de Setembro de 1994	L 241	23	16.9.1994
►**M4**	Decisão 94/861/CE da Comissão de 20 de Dezembro de 1994	L 352	71	31.12.1994
►**M5**	Decisão 95/480/CE da Comissão de 7 de Novembro de 1995	L 275	24	18.11.1995
►**M6**	Decisão 96/130/CE da Comissão de 24 de Janeiro de 1996	L 30	50	8.2.1996
►**M7**	Decisão 96/570/CE da Comissão de 24 de Setembro de 1996	L 250	17	2.10.1996
►**M8**	Decisão 97/1/CE da Comissão de 4 de Dezembro de 1996	L 1	3	3.1.1997
►**M9**	Decisão 97/103/CE da Comissão de 22 de Janeiro de 1997	L 36	29	6.2.1997

Alterada por:

►**A1**	Acto de Adesão da Áustria, da Finlândia e da Suécia	C 241	21	29.8.1994
	(adaptado pela Decisão 95/1/CE, Euratom, CECA do Conselho)	L 1	1	1.1.1995

▼B

DECISÃO DA COMISSÃO

de 14 de Dezembro de 1993

que estabelece uma lista de centros de colheita de sémen aprovados para a exportação para a Comunidade de sémen de animais domésticos da espécie bovina de países terceiros, e que revoga as Decisões 91/642/CEE, 91/643/CEE e 92/255/CEE

(93/693/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 88/407/CEE do Conselho, de 14 de Junho de 1988, que fixa as exigências de polícia sanitária aplicáveis às trocas comerciais intracomunitárias e às importações de sémen de animais da espécie bovina [1], com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 93/60/CEE [2], e, nomeadamente, o seu artigo 9.º,

Considerando que a Decisão 91/642/CEE da Comissão [3], com a última redacção que lhe foi dada pela Decisão 92/192/CEE [4], estabelece uma lista de centros de colheita de sémen do Canadá aprovados para a exportação para a Comunidade de sémen congelado de animais domésticos da espécie bovina;

Considerando que a Decisão 91/643/CEE da Comissão [5], com a última redacção que lhe foi dada pela Decisão 93/434/CEE [6], estabelece uma lista de centros de colheita de sémen dos Estados Unidos da América aprovados para a exportação para a Comunidade de sémen congelado de animais domésticos da espécie bovina;

Considerando que a Decisão 92/255/CEE da Comissão [7], com a última redacção que lhe foi dada pela Decisão 93/440/CEE [8], estabelece uma lista de centros de colheita de sémen de determinados países terceiros;

Considerando que os serviços veterinários competentes da Áustria e da Nova Zelândia enviaram uma lista, ou uma lista modificada, dos centros de colheita de sémen oficialmente aprovados para a exportação de sémen de bovino para a Comunidade;

Considerando que a Comunidade realizou ou realizará controlos no local para garantir a aplicação uniforme da Directiva 88/407/CEE, nomeadamente no que diz respeito à supervisão veterinária dos sistemas de produção de sémen, aos poderes dos serviços veterinários e à supervisão a que os centros de colheita de sémen são sujeitos; que, portanto, a Comissão considera que os centros aprovados satisfazem os termos da Directiva 88/407/CEE e podem, por conseguinte, ser incluídos numa lista de centros aprovados para a exportação de sémen de bovino para a Comunidade;

Considerando que é necessário, por razões de clareza e simplicidade da legislação comunitária neste domínio, reunir as diversas listas de centros de colheita de sémen aprovados em determinados países terceiros, no Canadá e nos Estados Unidos da América, e revogar as decisões em vigor;

Considerando que as medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité veterinário permanente,

---

[1] JO n.º L 194 de 22. 7. 1988, p. 10.
[2] JO n.º L 186 de 28. 7. 1993, p. 28.
[3] JO n.º L 348 de 17. 12. 1991, p. 56.
[4] JO n.º L 87 de 2. 4. 1992, p. 30.
[5] JO n.º L 348 de 17. 12. 1991, p. 58.
[6] JO n.º L 201 de 11. 8. 1993, p. 25.
[7] JO n.º L 128 de 14. 5. 1992, p. 27.
[8] JO n.º L 204 de 14. 8. 1993, p. 15.

▼B

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

Os centros de colheita de sémen constantes do anexo da presente decisão ficam aprovados relativamente à exportação para a Comunidade de sémen de animais domésticos da espécie bovina.

Artigo 2.º

São revogadas as Decisões 91/642/CEE, 91/643/CEE e 92/255/CEE.

Artigo 3.º

Os Estados-membros são os destinatários da presente decisão.

▼B

ANEXO

Lista de centros de colheita de sémen aprovados para a exportação de sémen de bovino para a Comunidade em países terceiros

PARTE 1

CANADÁ

▼M4

CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU QUÉBEC (CIAQ)
PO Box 518
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7B8

Instalações aprovadas:

i) 875 Boulevard Laurier
Sainte Madeleine, Québec

ii) 3450 Sicotte Street
Saint-Hyacinthe, Québec

Código de aprovação: CAN 073

▼B

EASTERN BREEDERS INCORPORATED (EBI)
PO Box 2000
Kemptville, Ontario
K0G 1J0

Instalações aprovadas:
Lot 27 E½ Concession 5
Oxford Township
County Grenville

Código de aprovação: CAN 070

UNITED BREEDERS INCORPORATED (UBI)
RR *5
Guelph, Ontario
K0G 1J0

Instalações aprovadas:
Lot 19-24 Concession 1
Guelph Township
County Wellington

Código de aprovação: CAN 071

WESTERN ONTARIO BREEDERS INCORPORATED (WOBI)
PO Box 457
Woodstock, Ontario
N4S 7Y7

Instalações aprovadas:
Lot 8 Concession 12
East Zorra Township
County Oxford

Código de aprovação: CAN 072

UNIVERSAL GENETICS LIMITED
PO Box 910
Cardston, Alberta
T0K 0K0

Instalações aprovadas:
NW¼-27-2-25-W4

Código de aprovação: CAN 074

▼B

BRITISH COLUMBIA ARTIFICIAL INSEMINATION CENTRE (BCAI)
PO Box 40
Milner, British Columbia
V0X 1T0

Instalações aprovadas:
6811 Glover Road
Langley, British Columbia

Código de aprovação: CAN 039

ST. JACOBS ARTIFICIAL BREEDING COOPERATIVE
RR *1
Elmira, Ontario
N3B 2Z1

Instalações aprovadas:
Lot 104 Concession: GCT
Woolwich Township
County Waterloo

Código de aprovação: CAN 094

▼M9

ALTA GENETICS INC.
R.R. # 2
Balzac, Alberta
T0M 0E0

Instalações aprovadas:
NE-1/4-28-24-28-W4
Rainbow Road
Cornich, Alberta

Código de aprovação: CAN 028

▼B

PARTE 2

ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

AMERICAN BREEDERS SERVICES
6908 River Road
DeForest, WI 53532

Instalações aprovadas:
«Holstein Hilton»

Código de aprovação: U 029

▼M7

GENEX
12575 Apollo Drive
Lancaster, PA 17601

Instalações aprovadas:
todo o estabelecimento

Código de aprovação: U 015

▼B

HAWKEYE BREEDERS SERVICE
3257 Old Portland Road
Adel, IA 50003

Instalações aprovadas:
EC Barn

Código de aprovação: U 054

▼**M9**

ALTA GENETICS USA, INC.
PO Box 939
102 Aldritch Road
Hughson, CA 95326

Instalações aprovadas:
Route 4, Hwy 26
Watertown, WI 53094

Código de aprovação: U 011

▼**B**

SELECT SIRES
9493 Wells Road
Plain City, OH 43064

Instalações aprovadas:
Dual purpose barn

Código de aprovação: U 007

SIRE POWER INCORPORATED
Rd 7, Gobble Hill Road
Tunkhannock, PA 18657

Instalações aprovadas:
Mini station

Código de aprovação: U 009

TRI-STATE BREEDERS COOPERATIVE
E10980 Penny Lane
Baraboo, WI 53913

Instalações aprovadas:
Route 2, Box 50, Hwy 14
Westby, WI 54667

Código de aprovação: U 014

21ST CENTURY GENETICS
594A Oak Avenue
Shawano, WI 54667

Instalações aprovadas:
Webster Farm

Código de aprovação: U 021

21ST CENTURY GENETICS
412 4th Avenue NW
PO Box 500
New Prague, MN 56071

Instalações aprovadas:
todo o estabelecimento

Código de aprovação: U 037

NOBA INCORPORATED
PO Box 607
752 East State, Route 18
Tiffin, OH 44883

Instalações aprovadas:
todo o estabelecimento

Código de aprovação: U 001

▼M7

GENEX
PO Box 510
219 Judd Falls Road
Ithaca, NY 14851

Instalações aprovadas:
Production Center
522 Scheffield Road
Ithaca, NY 14850

Código de aprovação: U 003

▼B

PRAIRIE STATE SELECT SIRES
41W394 Rt 20
Hampshire, IL 60140

Instalações aprovadas:
todo o estabelecimento

Código de aprovação: U 006

COMPLETE SIRE SERVICES INCORPORATED
W7652 Highway 151 South
Fond du Lac, WI 54935

Instalações aprovadas:
todo o estabelecimento

Código de aprovação: U 151

SIRE TECH.
EEC Barn
5001 East-County Line Rd
Springfield
Ohio 45502

Código de aprovação: U 140

JLG ENTERPRISES INC.
Oakdale
California

Código de aprovação: U 100

INTERGLOBE GENETICS
Pines Edge
Route 1, Airport Road
Pontiac, IL 61764

Código de aprovação: U 138

AGRICENTER INTERNATIONAL SCR
SCR 380 South
Collierville-Arlington Rd
Collierville, TN 38017

Instalações aprovadas:
EEC Barn

Código de aprovação: U 035

TAURUS-SERVICE INC.
Grist Flat Road
PO Box 164
Mehoopany, PA 18629

Instalações aprovadas:
Main Production Center EEC Barn

Código de aprovação: U 076

▼B

PARTE 3

POLÓNIA

ZAKTAD «INTERGEN»
43-424 Drogomysl

Código de aprovação: 1-AI-P1

▼A1

———————

▼B

PARTE 5

NOVA ZELÂNDIA

NEW ZEALAND DAIRY BOARD LIVESTOCK IMPROVEMENT CORPORATION LTD NEWSTEAD ARTIFICIAL BREEDING CENTRE
Morrinsville and Ruakura Roads
Private Bag 3016
Hamilton
New Zealand

Código de aprovação: NZAB 1

AMBREED (NZ) LTD
Hamilton-Cambridge
PO Box 176
Hamilton

Código de aprovação: NZAB 2

AMBREED (NZ) LTD
Kaiapoi Centre
PO Box 97
Kaiapoi

Código de aprovação: NZAB 3

▼M5

LIVESTOCK IMPROVEMENT CORPORATION'S SEMEN PRODUCTION CENTRE
Palmerston street
off State Highway 3
Awahuri

Código de aprovação: NZAB 4

▼M7

NEW ZEALAND BREEDING SERVICES
3680 State Highway 3
RD 2
Hamilton
Nova Zelândia

Código de aprovação: NZAB 5

▼B

PARTE 6

HUNGRIA

BOSS GENETIC KFT.
2462 Martonvásár
Pf. 5

Código de aprovação: H 01

▼M7

ORSZAGOS MESTERSEGES TERMEKENYITO RT SZOMBATHELYI ALLOMASA
9707 Szombathely
Szt. Imre Herceg u. 98

Código de aprovação: H 02

▼M8

GÉNBANK KFT
5820 Mezóhegyes
Kozma F. u. 30.Pf.24.

Código de aprovação: H 04

▼B

PARTE 7

SUÍÇA

SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG
Besamungsstation Müllingen
Birrhardstraße
5243 Müllingen

Código de aprovação: CH-A1-2B

SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG
Besamungsstation Bütschwil
Ganterschwilestraße
9606 Bütschwil

Código de aprovação: CH-A1-1B

PARTE 8

NORUEGA

HALLSTEINGAARD
7081 Skjetnhaugan
Norway

Código de aprovação: NRF-2

▼A1

———————

▼M3

PARTE 10

REPÚBLICA CHECA

ISB GENETIC S.R.O.
Ledecská 2917
580 01 Havlíckuv Brod

Código de aprovação: ISB CZ 01

ISB HOLSTEIN TRANSFER A.S.
763 15 Slusovice
okr. Zlín

Código de aprovação: ISB CZ 02

ISB POMEZÍ
Unichov a.s.
570 01 Litomysl

Código de aprovação: ISB CZ 03

STÁTNÍ PLEMENÁRSKY PODNIK PRAHA
252 09 Hradistko pod Medníkem

Código de aprovação: ISB CZ 04

STREDOCESKÉ CHOVATELSKÉ SDRUZENÍ
a.s. Rícany
281 44 Zásmuky

Código de aprovação: ISB CZ 05

▼**M5**

ISB HOMOLE
Jihocesky chovatel a.s.
Dobrovodska 53
370 06 Ceske Budejovice

Código de aprovação: ISB CZ 06

▼**M3**

ZÁPADOCESKÁ PLEMENÁRSKÁ UNIE A.S.
317 65 Plzen-Cernice

Código de aprovação: ISB CZ 08

▼**M5**

ISB VRAT
Severoceske sdruzeni chovatelu a.s.
U cukrovaru 4
400 21 Usti n. Labem

Código de aprovação: ISB CZ 09

ISB LITOBOR
Agrovysocina a.s.
Horni ulice 30-31
591 01 Zdar nad Sazavou

Código de aprovação: ISB CZ 12

ISB MORAVSKY KRUMLOV
Plemenari a.s.
Optalova 37
637 00 Brno

Código de aprovação: ISB CZ 13

ISB STARE MESTO
Plemenarske sluzby a.s.
Kvitkovice
765 02 Otrokovice

Código de aprovação: ISB CZ 14

ISB GRYGOV
Genoservis a.s.
Jozky Jaburkove 1
771 68 Olomouc

Código de aprovação: ISB CZ 15

ISB VLACICE
Natural s.r.o.
Rubesova 10
120 00 Praha 2

Código de aprovação: ISB CZ 16

▼**M4**

PARTE 11

REPÚBLICA ESLOVACA

PLEMENARSKE SLUZBY S.P.
Odstepny závad Bratislava
Plemenarska stanica bykov Luzianky
951.41 Luzianky
Slovakia

Código de aprovação: IS8 SR 01

▼**M6**

PLEMENNA STANICA BYKOV
Polomska 106
04921 Betliar

Código de aprovação: ISB SR 02

▼**M5**

PARTE 12

AUSTRÁLIA

GENETICS AUSTRALIA
Parwan Park
Woolpack Rd
Bacchus Marsh
Victoria 3340

Código de aprovação: 6043

▼**M9**

TOTAL LIVESTOCK GENETICS PTY LTD
PO Box 105
Camperdown
Victoria 3260

Código de aprovação: 591